

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Band:** 20 (1949)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

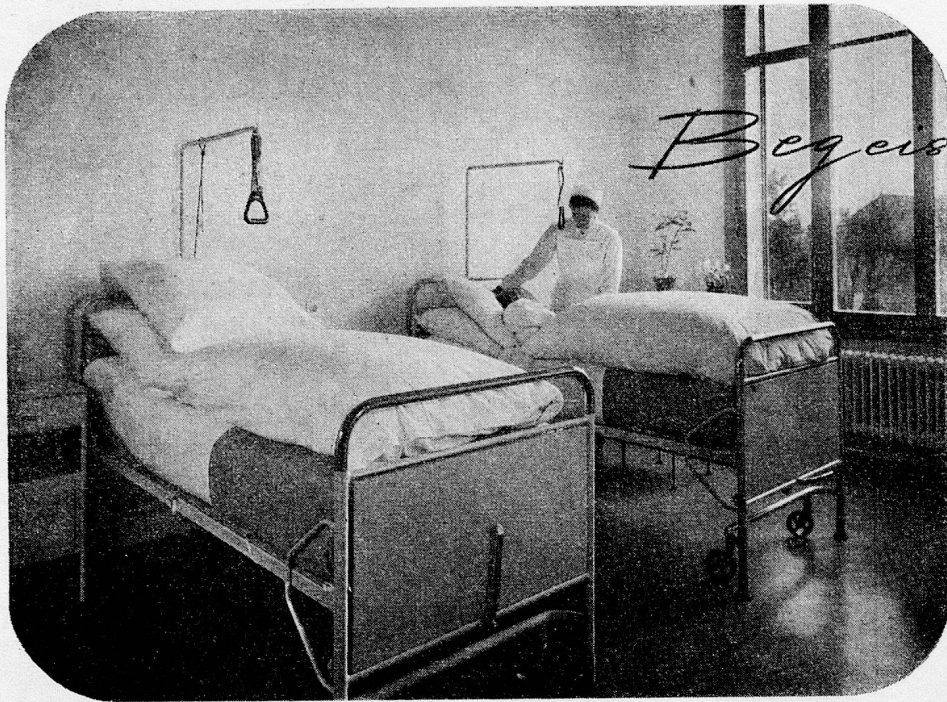
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Begeistert loben*

Ärzte, Verwalter und  
Krankenschwestern  
die normalisierten

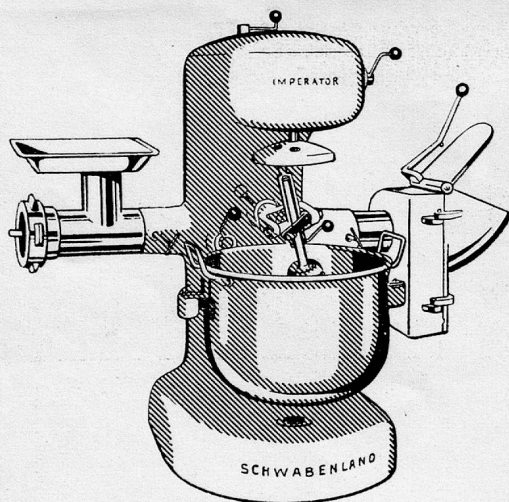
**Biola**



## Krankenmöbel

Dies ist auch der Grund,  
warum Spitäler, Sanatorien  
und Anstalten immer mehr  
mit unserem hygienischen,  
unverwüstlichen  
B I G L A - Metallmobiliar  
ausgestattet werden.

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG., BIGLEN BERN



## Universal-Küchenmaschinen Kartoffelschälmaschinen

für den strengen Anstalts- und Spitalbedarf liefern wir seit  
Jahrzehnten, in allen Größen und modernsten Ausführungen.

Die Geschirrspülmaschine EXCELSIOR ist ebenfalls  
ein vollkommenes Schweizerfabrikat und hat in den  
letzten Monaten überall begeisterte Aufnahme gefunden.

Der fortschrittliche Verwalter orientiert sich über die Neuerungen in der Küchentechnik immer bei der  
führenden Spezialfirma für

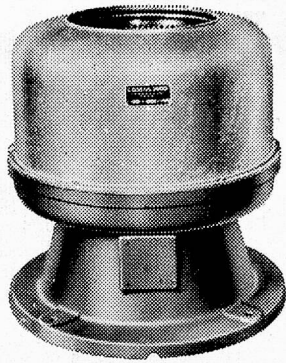


GROSSKÜCHEN-EINRICHTUNGEN

# SCHWABENLAND & CIE AG. ZÜRICH

NÜSCHELERSTR. 44

TEL. (051) 25 37 40



**Neuzeitliche Wäschereianlagen  
Waschmaschinen  
Zentrifugen  
Mangen**

**A. CLEIS AG. SISSACH**

**WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK**

Gegründet 1872

Telephon (061) 7 42 07



*Robusta  
Matratze*

**ROBUSTA A.G. BASEL, Heumattstr. 10**

Telephon (061) 2 08 70

**Bodenputzmaschine**

**„VERTA“**



Spielend leicht zu führen  
und sofort lieferbar  
+ Patent

Die «Verta» spänt, reinigt  
und blocht alle Böden und

löst auch für Sie das Problem der rationellsten  
Bodenreinigung. Unverbindl. Vorführung durch

**A. SCHAUFELBERGER, WINTERTHUR - TÖSS**

Telephon (052) 2 68 01

**Elektrische**

**Herde für Anstalten und Spitäler  
Kippkessel  
Bratpfannen  
Wärmeschränke auch fahrbare  
Patisserieöfen**



**Weibel AG., Chur**

**Fabrik elektrischer Apparate**

Tel. (081) 2 18 15



# SIFRAG

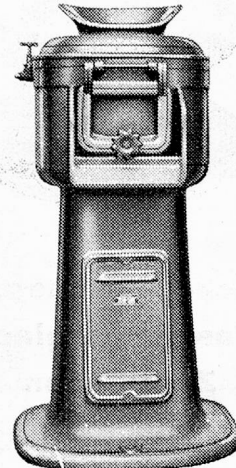
TECHNISCHE  
MASSARBEIT

Luft- und Wärmetechnik — Klimatisierung  
Raumlüftung — Entnebelung — Trocknung

SIFRAG SPEZIALAPPARATEBAU U. INGENIEURBUREAU FREI AG.  
BERN ZÜRICH

## KARTOFFEL- u. RÜBEN- SCHÄLMASCHINEN

für elektrischen  
und hydraulischen Antrieb



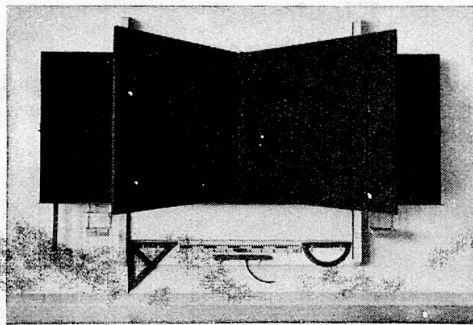
Elektro-Maschine

Neuzeitliche, solide und betriebs sichere  
Konstruktionen

**JAKOB LIPS, URDORF-Zch.**

Spezialfabrik modernster Küchenmaschinen  
Telephon 91 75 08

## Wandtafeln, Schulmöbel



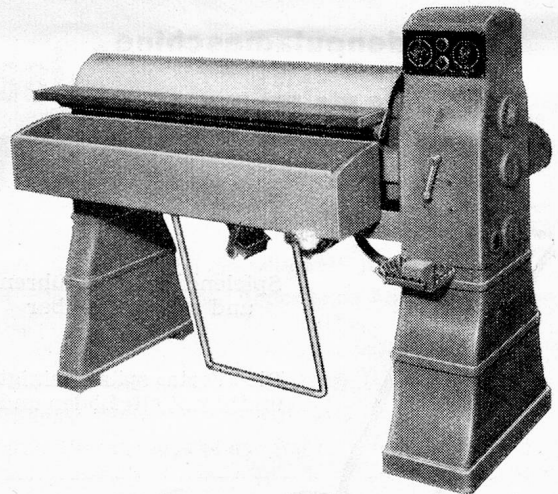
*vorteilhaft und fachgemäss  
von der Spezialfabrik*

**HUNZIKER SÖHNE THALWIL**

Schweiz. Spezialfabrik für Schulmöbel

Gegründet 1880

Tel. (051) 92 09 13



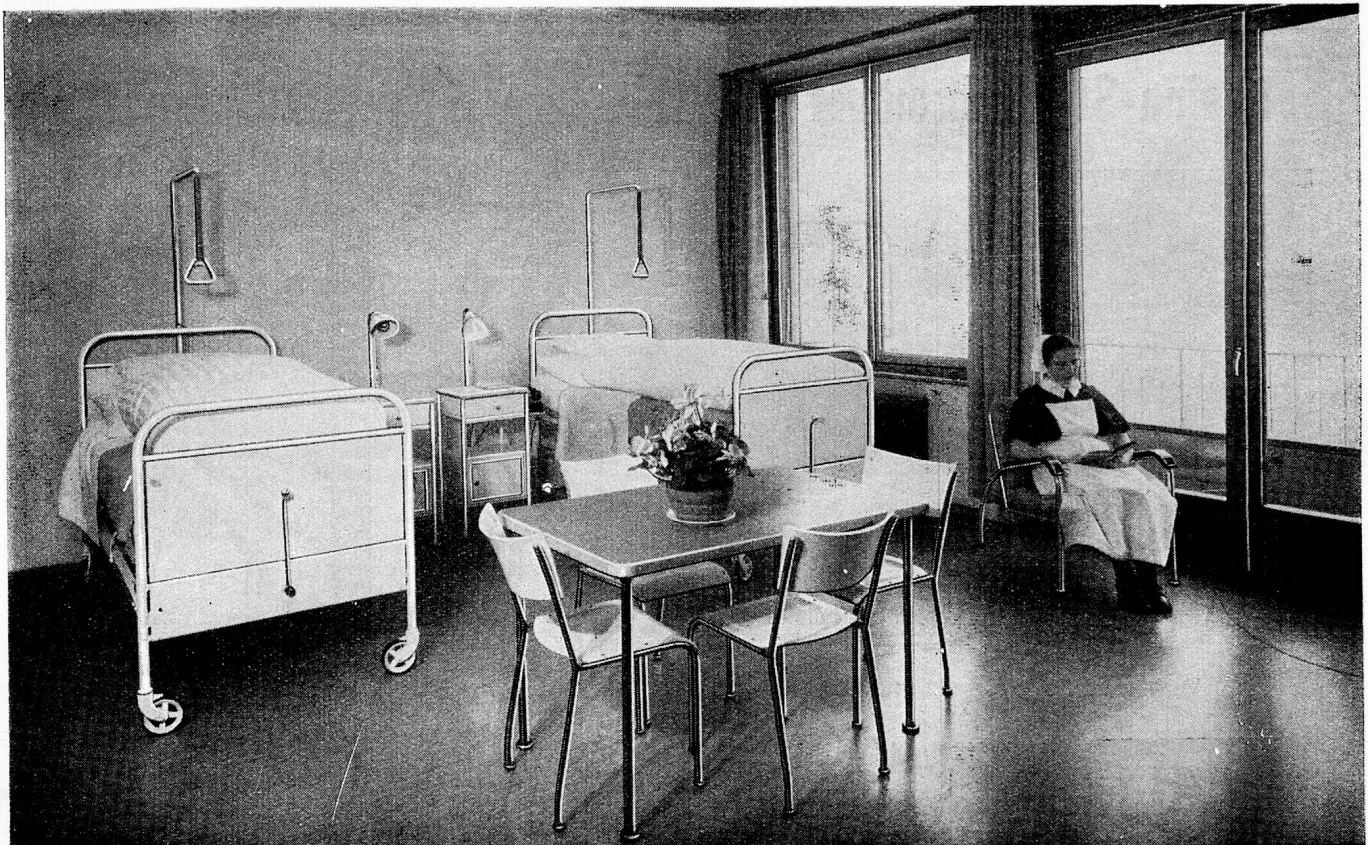
**Wyss** - Glättemaschinen

vollelektrisch mit verschiedenen technischen  
Neuerungen sind kurzfristig lieferbar.

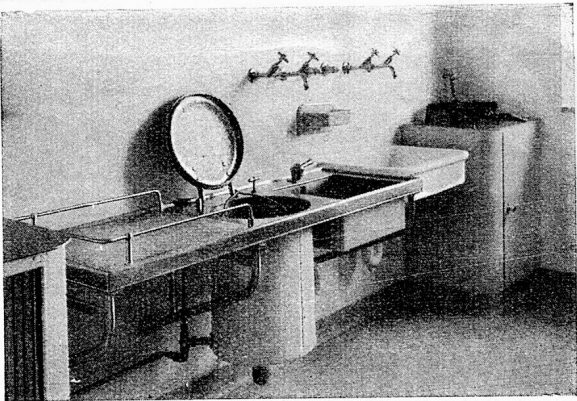
Verlangen Sie detaillierte Offerte!

**Gebrüder Wyss, Waschmaschinenfabrik, Büron (LU)**

Telephon (045) 5 66 19



*Basler Eisenmöbelfabrik A. G. Sissach* †  
 V O R M A L S T H . B R E U N L I N + C O .



**HERMANN MEIER - ZÜRICH**  
 DIPL. ING. S.I.A.

*Bahnhofquai 15*

*Tel. (051) 23 19 48*

*Vorprojekte für sanitäre Installationen als einheitliche Basis für Submissionen, mit kompl. dimensionierten Plänen, approx. Kostenanschläge, Offertenvergleiche, Baukontrollen, Expertisen, Bau- und Betriebskosten von Warmwasser-Versorgungen, Wasserenthärtung, Wäschereien.*



**Vertrauenshaus  
 für Anstaltswäsche**

Mit und ohne Einwebung

Langjährige Erfahrung

**Leinenweberei  
 Langenthal A.G.**

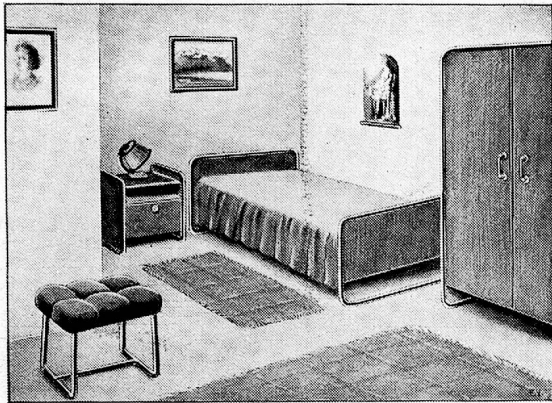
*L a n g e n t h a l*

Vertreter: **Beat Koller**  
 Untere Heslibachstasse 44  
**Küsnacht / Zch.**

Telephon (051) 91 09 78



## Rheina-Stahlrohrmöbel



für jeden Zweck das passende Modell.

Verlangen Sie Prospekt und Offerte!

**RHEINA**  
GmbH

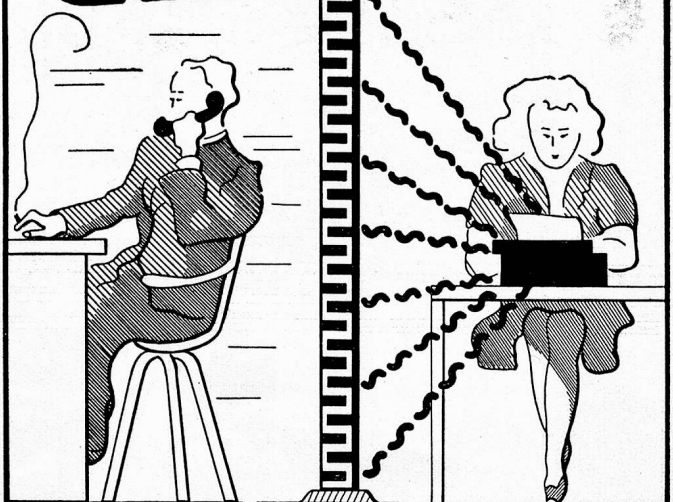
**Metall- und  
Stahlrohr - Fabrikate**

**Rheineck (St. G.)**

Neustr. 123

Tel. (071) 4 48 12

*Kein Geräusch in Ihrem Bureau...*



dank der schallsicheren Türe

**TECTO**

(Patent angem.)

bedeutend billiger als die heutigen „schallsicheren“ Türen, **und viel wirksamer ...**

**TECTO S.A.R.L. Boulevard du Théâtre 10 GENÈVE**

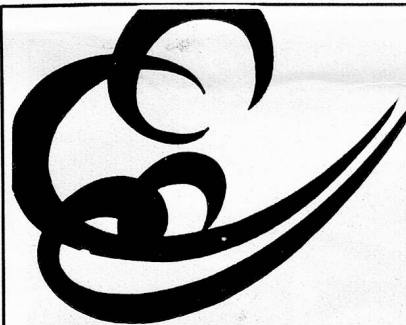
Für **Tee**  
**Kaffee**  
**Konserven**  
**Oele, Fette**  
**Trockenfrüchte**



**HANS GIGER & CO. BERN**

Lebensmittel-Grossimport

Gutenbergstr. 3 Tel. (031) 2 27 35



**Was Staub aufwirbelt – ist gefährlich!**

Machen Sie dem kräfteaubenden Bodenputzen mit dem mühsamen Aufreiben, dem unhygienischen Staubschlucken, dem Aufwischen und Wischen ein Ende.

In einem Arbeitsgang, ohne Mühe, besorgt Ihnen **Hartol-Glanz** das Bodenputzen. Sie brauchen Hartol-Glanz nur aufzutragen. Es löst den Schmutz vollkommen selbsttätig und wickelt zugleich. Sie können sofort blochen.

Ueberzeugen Sie sich von der bewährten, vereinfachten Putzmethode für alle Parkett-, Inlaid- und Steinböden, aber auch für Türen, Täfer und Möbel und bestellen Sie Hartol-Glanz bei

**Adler Drogerie** A. HARTMANN

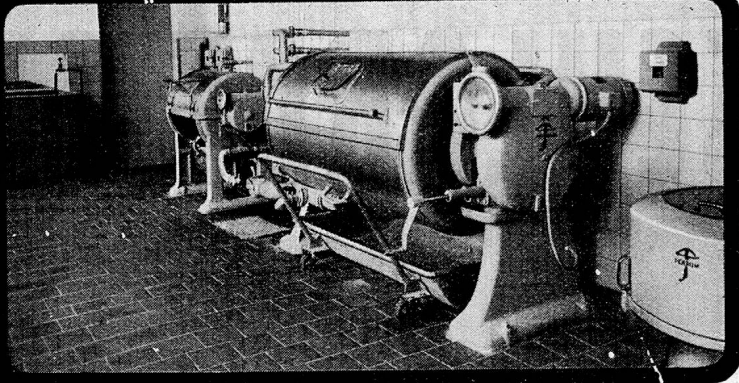
Zürich, Josef-/Motorenstrasse. - Tel. (051) 23 71 17

5 l Fr. 17.—, 10 l Fr. 32.— + Kannendepot, franko Haus.

# FERRUM

Waschmaschinen  
Zentrifugen  
Glättemaschinen  
Trockenmaschinen

FERRUM AG. RUPPERSWIL  
Verkaufsbüro Zürich



## Backpulver

### Crèmepulver, Vanillinzucker

sind Vertrauensartikel. Verwenden Sie daher immer

### Backpulver DAWA

### Crèmepulver DAWA

### Vanillinzucker DAWA

Unsere Produkte sind nur aus erstklassigen Rohmaterialien hergestellt und garantiert frei von jeder Art gesundheitsschädlichen Stoffen.

## Dr. A. Wander AG., Bern

Telephon (031) 5 50 21



Woldecken, Socken, Pullover, überhaupt  
alle Wollsachen können Sie mit

# Aar Seife

in der Maschine waschen.

Aarseife ist neutral, hartwasserbeständig  
und bildet keine Kalkseife.

Aarseife wäscht nicht nur sauber, sondern  
schont auch die Textilfasern.

## Chemische Fabrik G. ZIMMERLI AG. AARBURG

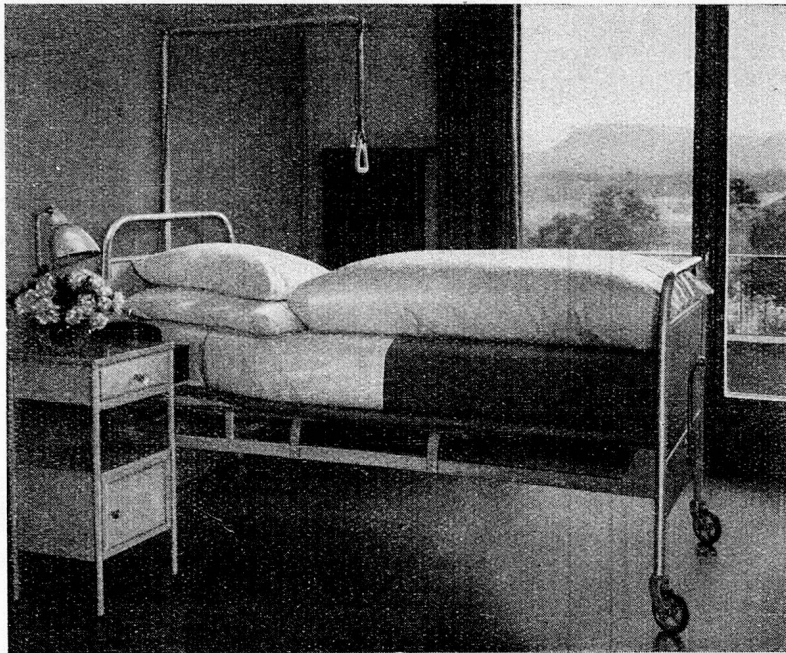
Telephon (062) 73461 / 73671

# AMBROSIA

**Speiseöl und Speisefett**  
beide erstklassig



# SCHLARAFFIA-Matratzen



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

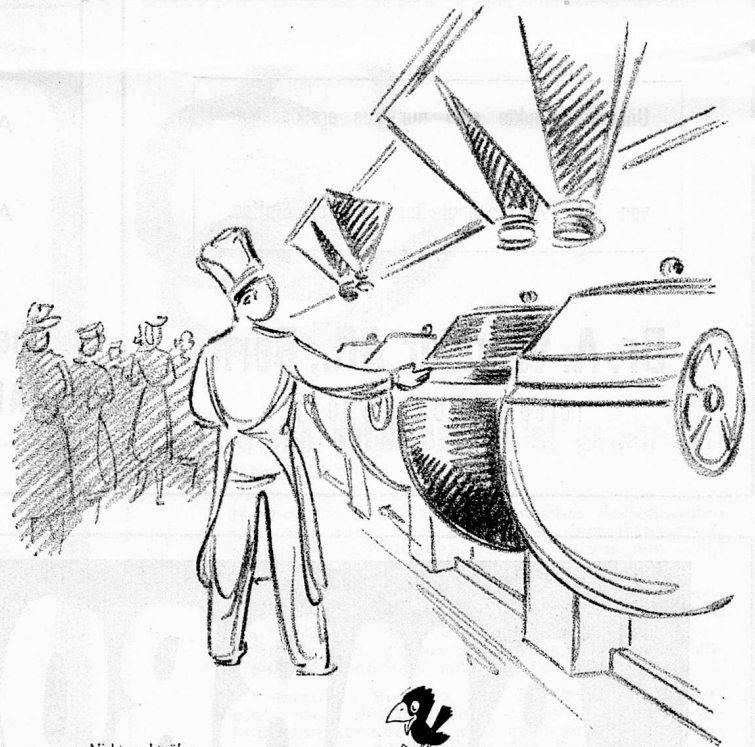
**SCHLARAFFIA**

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlaraffiwerk AG.  
Basel**

Dreispietz, Zufahrtsstrasse 8  
Telephon 31894

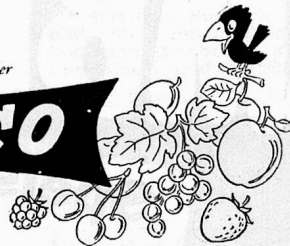
Es gibt keine modernere Confi-Fabrik als die Roco! Sehen Sie hier, diese neuzeitlichen Kochkessel aus rostfreiem Stahl. Sie schonen die Früchte! — Und schauen Sie wie geräumig, wie blitzblank geplättelt, wie hell und hygienisch alles ist. Altbewährte Einmach-Geheimnisse und technische Errungenschaften der Neuzeit - in dieser neuen Fabrik ist beides vereint.



Nichts geht über

**ROCO**

Confitüre



ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH A.-G.